

Amandman 1
Ana Gomes i drugi

Izvješće
Sandra Kalniete

A8-0069/2016

Europska unija u globalnom okruženju koje se mijenja – povezaniji, konfliktniji i kompleksniji svijet
2015/2272(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

*Prijedlog rezolucije**Izmjena*

3a. smatra da EU kao globalni akter ima ključnu ulogu u poštovanju načela sadržanih u međunarodnom pravu o ljudskim pravima, posebice načela univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava; stoga vjeruje da se ljudska prava moraju smisleno uklopiti u novu globalnu strategiju koja bi se trebala iskoristiti kao prilika za rješavanje današnjeg nedostatka sustavnog uključivanja postojeće politike EU-a o ljudskim pravima i hitne potrebe za političkom potporom na najvišoj razini u cjelovitoj provedbi strateškog okvira EU-a, smjernica EU-a za ljudska prava i akcijskog plana za ljudska prava i demokraciju; ističe u tom pogledu potrebu za stalnim savjetovanjem s EU-om, državama članicama i civilnim društvom u trećim zemljama kako bi se omogućilo da iskustvo i stručnost stručnjaka i boraca za ljudskih prava pridonese informiranju o vanjskoj i sigurnosnoj politici EU-a i njezinu izoštravanju; poziva EU i države članice da zajamče usvajanje strateškog pristupa u vanjskoj politici EU-a u pogledu ljudskih prava, s naglaskom na konkretne akcije i rezultate i pokazujući dosljednost u uključenosti EU-a u području ljudskih prava u različitim zemljama i regijama, bez obzira na sigurnost, vanjsku politiku, trgovinu,

energiju, pomoć ili druga pitanja;

Or. en

Amandman 2
Ana Gomes i drugi

Izvješće
Sandra Kalniete

A8-0069/2016

Europska unija u globalnom okruženju koje se mijenja – povezaniji, konfliktniji i kompleksniji svijet
2015/2272(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak 45.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

45. ističe da postupci EU-a podliježu nadzoru **Parlamenta**; **ističe** da **bi** Parlament **trebao imati** važnu ulogu u redovitom i temeljitom praćenju vanjskog djelovanja institucija EU-a **te** smatra da bi nacionalni parlamenti mogli više sudjelovati u tom praćenju; podsjeća da je Parlament glavni partner potpredsjednice Komisije/visoke predstavnice u oblikovanju vanjskih odnosa EU-a i rješavanju aktualnih problema, što se ostvaruje i praćenjem vanjskopolitičkoga djelovanja EU-a; poziva na podnošenje godišnjih izvješća o provedbi strategije Parlamentu;

45. ističe da postupci EU-a podliježu nadzoru **nacionalnih parlamenata te** da **Europski** parlament **ima** važnu ulogu u redovitom i temeljitom praćenju vanjskog djelovanja institucija EU-a; smatra da bi nacionalni parlamenti mogli više sudjelovati u tom praćenju; podsjeća da je **Europski** parlament glavni partner potpredsjednice Komisije/visoke predstavnice u oblikovanju vanjskih odnosa EU-a i rješavanju aktualnih problema, što se ostvaruje i praćenjem vanjskopolitičkoga djelovanja EU-a; poziva na podnošenje godišnjih izvješća o provedbi strategije **Europskom** parlamentu;

Or. en